

# ECHOS DU TCHAD

ÂFÉ : 7 rue Octave Du Mesnil CRÉTEIL

MAI 2020

## ÉDITORIAL : ÂFÉ - SALAM...

par Sr. KATHARINE

“ÂFÉ” à tous ! Avec un accent très particulier en ces temps très particuliers.

“Âfé” ou “Salam” (comme *Shalom* en hébreu) signifie Paix-et-Santé, deux

soeurs jumelles. L'une implique l'autre. “**Beti**

**âfé?**” Ta famille, ta maisonnée, va bien ?

**Bet** signifie tout à la fois la case, la maison en dur, et ceux qu'elle abrite. En ces temps de confinement dans nos maisons, avec ou sans nos proches, puissions-nous mieux apprécier ces derniers. Pour sauter

à une autre langue encore, dans la mienne on dit “**Absence makes the heart grow fonder**”: **Le coeur s'attendrit envers les absents**. Pas vrai?

J'ai écrit ces lignes en avril. Maintenant, en mai, les différents pays commencent à “déconfiner” à des rythmes variés selon les situations-Covid. Nous sommes ou serons invités à déconfiner tout en respectant la “distanciation”. Mais, réfléchissons... Dans quelle mesure est-il désirable ou bien dommage de prendre ses distances à l'égard de certaines

personnes ou états de fait ?

Confinement : les confins matériels doivent-ils forcément rétrécir les pensées et les attitudes du sujet confiné ? ou bien,

éventuellement, la solitude et le temps de méditer peuvent-ils nous approfondir et nous ouvrir à d'autres perspectives ... ?

On peut être étroit, ou bien large d'esprit. On peut ne pas voir plus loin que le bout de son nez, ou bien embrasser les

satisfactions et les soucis des êtres de la terre entière jusqu'au confins du monde.

Le “**Dieu plus grand que notre coeur**” a bien voulu se confiner dans une vie humaine, jusqu'à la contrainte suprême des clous d'une croix... mais avec les bras grands, grands ouverts à la mesure de ce coeur. Un Dieu “inconfirable”, grâce à son Esprit. Et ce même Esprit - comme à la Pentecôte - veut nous “déconfiner” à notre tour

**Sœur KATHARINE**





**AM TOUKOUI "CONFINÉ" ...**

Par l'intermédiaire de Sr. Katharine nous avons des nouvelles de la communauté. Sr. Patricia THOMAS signale que toutes les Soeurs sont en bonne santé, mais sont confinées "at home" depuis la deuxième quinzaine de mars. Elles unissent leurs prières pour "guérir notre monde". Toutes les activités scolaires et les ateliers sont suspendus. Aucune date de reprise n'est prévue pour l'instant. Mais Sr. Patricia nous tiendra informés de la suite de cette année bien perturbée !

Il semblerait que le Tchad comme beaucoup de pays africains ait été moins durement frappé par cette pandémie que le reste du monde. Peut-être faut-il voir là une influence climatique favorable sur le non-développement du virus ? (Température moyenne 41°, ressentie 44°)

La réaction des autorités sanitaires ont été rapides. Dès les premiers cas dépistés et déclarés le 19 mars : interdiction de rassemblements de plus de 50 personnes, fermetures des écoles et universités, fermetures des commerces non alimentaires y compris des bars, restaurants et hôtels. Un couvre-feu a été déclaré à N'Djaména et dans plusieurs "régions" de 20 H. à 5 H. Le port de masque obligatoire prévu n'a pas pu être maintenu par pénurie !

Aux dernières nouvelles il semble que la situation sanitaire soit maîtrisée et que un dé-confinement progressif soit en vue...

Des informations journalières sont disponibles grâce à l'initiative de quelques "jeunes" qui ont créé un site : COVID-19-TCHAD aidé par "Digital Plus" dont le PDG signale : "il s'agit d'un acte citoyen dont l'objectif est d'offrir la télé-consultation au public à travers les médecins volontaires inscrits et donner des informations exactes sur le Covid-19 au Tchad".

Très belle initiative !

**- UNE ANNÉE PAS COMME LES AUTRES !  
- UNE FÊTE PASCALE PAS COMME LES AUTRES !**

Nous publions ici une lettre du Père Henri COUDRAY, S.J. évêque de Mongo, adressée à son diocèse à l'occasion des fêtes pascales 2020 :

**"IL EST RESSUSCITÉ" !**

Chers frères et Soeurs en Jésus, le Crucifié, le Ressuscité, Et si nous savions - au cœur de la pandémie du Covid 19 - et si nous osions désirer que cette Semaine Sainte sans offices, que cette Pâques sans baptêmes ni Eucharistie soit pour chacune, chacun d'entre nous la plus forte et plus durable expérience de Dieu dans notre vie, de la réalité de Sa présence dans notre **Eglise**, aux **églises** pour un temps désertes !

**"MOTS CROISÉS" par Claudius**



**Horizontalement** : **A** - Experte en discussion. **B** - Échappé. Vieux do. Ancien. **C** - A le mode. Toujours neuf. **D** - Moins que riens. Silicate de magnésium. **E** - Sortie anglaise. Opération peau lisse. **F** - Elles ont leur prince. A montré ses dents. **G** - Règle. Dieu d'Égypte. Entrée de dictionnaire. **H** - Si vous étiez abeilles.  
**Verticalement** : **1** - Bonne pomme. **2** - Réunion. **3** - Taxus buccata. Département de tête. **4** - S'écoulera lentement. **5** . Consacré. Belle robe de cheval. **6** - Élimer. **7** - Comme des vers. Dégarni. **8** - Nationaliser. **9** - On peut le donner et l'ouvrir. Lettre grecque. **10** - Domaine du sellier ! **11** - Vous l'auriez en horreur.

**SOL. du N° 76** : **Horizontalement** : **A.** Association. **B.** Fuir. Ré. **C.** Aérer. Si. **D.** Routières. **E.** Né. Rose. **F.** Ud. Rare. **G.** Sourira. TNT. **H.** Eu. Statues. **Verticalement** : **1.** Affreuse. **2.** Su. Où. **3.** Si. Un. **4.** Orateurs.. **5.** Ei. Dit. **6.** Ivres. Ra. Us. **7.** Er. Rat. **8.** Tirera. **9.** Sorte. **10.** Ors. Sens. **11.** Neige.

Toutes les apparences semblent l'affirmer : plus de messes ni de communions, pas de baptêmes, plus de chorale... Où est Dieu aujourd'hui ? En son Fils, Dieu aurait-il vraiment été enterré ce vendredi ? "Est-ce-nous qui aurions péché ? Où bien nos parents ?" Jésus nous répond : "Ni vous ni vos parents. Mais **l'action de Dieu devait se manifester**". (cf. Jean 9,3).



Ce qui a été mis en terre avec le Crucifié, c'est notre "corps de péché" : notre égoïsme, notre orgueil, notre jalousie, notre violence, notre impureté, nos mensonges... toutes ces horreurs qui se sont accumulées sur Jésus avant et durant sa Passion et qui l'ont ligoté dans la mécanique de l'injustice, torturé, livré aux insultes, coupé de ses amis, enfermé dans la solitude au point de le conduire au seuil du blasphème "Mon Dieu, mon Dieu pourquoi m'as-tu abandonné !"

Au cœur de l'impensable, jaillit le **PARDON** : "Père, pardonne-leur, ils ne savent pas ce qu'ils font !"

Au cœur de l'abandon,, crie la **CONFIANCE** folle qui s'abandonne : "Père, entre tes mains, je remets mon esprit."

Alors, comprenons-nous la folie de Paul écrivant aux chrétiens de Galatie : "Que notre seule fierté soit la croix de notre Seigneur Jésus-Christ. En lui nous avons le salut, la vie et la résurrection, par lui nous sommes sauvés et délivrés". (Gal 6,14)

**Le Dieu-des-Armées** a été mis au tombeau avec le corps supplicié de Jésus.

**Le Dieu-Juge** impitoyable a été mis au tombeau avec le corps supplicié de Jésus.

**Le Dieu-Grand-Horloger** du Cosmos a été mis au tombeau avec le corps supplicié de Jésus.

**Dieu des Béatitudes** : Dieu pauvre... Dieu doux...

Dieu qui pleure... Dieu assoiffé de justice... Le Dieu du Crucifié Ressuscité nous attend dans le tombeau vide ... "Il vit et il crut !" ...

Alors contemplons Marie : elle tient ferme pour nous tous, debout au pied de la Croix, sans faillir, elle croit pour tous les siens, ses fils et ses filles reçus du haut de la Croix de la bouche de son Fils agonisant :

"bienheureuse celle qui a cru"

Regardons sans baisser les yeux le Fils, sans pagne pour voiler sa NUDITÉ, nu, totalement nu Jésus, le condamné innocent car : "c'était nos fautes qu'il portait"

**"Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous" ?**

! (Ro 3,31)

Mongo Pâques

12 avril 2020

Henri COUDRAY S.J.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

A											
B											
C											
D											
E											
F											
G											
H											



Bien chers tous,  
 Le Bureau s'est réuni pour la dernière fois le 25 février 2020.  
 Étaient présents, Agnès et Alain MAUREL, Soeur MARGUERITE, Claude LELAURIN, Isabelle JEAN-BAPTISTE, FATOU et moi-même.  
 Nous avions comme invitée Pascale LAGRANGE, ancienne Directrice de l'école primaire.  
 Sonia était absente pour des raisons de santé.  
 Nous avons préparé l'AG qui devait se tenir le 27 mars, évoqué des idées nouvelles et des questions diverses qui devaient être développées au Bureau suivant.  
 Et puis plus rien ! Le coronavirus ! Catastrophe mondiale !  
 Le confinement du pays le 17 mars avec toutes les interdictions et précautions diverses pour protéger la population.  
 Aujourd'hui, la France se déconfiner ainsi que les autres nations, au fur et à mesure.  
 Nous allons tous essayer de revivre presque normalement dans les mois à venir.  
 Enfin, soyons unis en prière, pour soutenir tous ceux qui ont souffert, en France et à travers le monde.  
 Bon courage à tous et prenez bien soin de vous.

**RAPPORT FINANCIER :**

Nous rappelons ici que les comptes partent du 1/01 au 31/12. (date du dépôt en banque faisant foi). Aussi quelques "surprises" peuvent apparaître ! Par exemple le chèque de l'opération "assiette de pâtes" faite chaque année au Collège de Maillé en fin d'année et qui représente une source importante de revenu a été déposé en 2018 avant le 31 déc et figure donc sur le budget 2018 alors que celui de 2019 a été déposé début janvier 2020 ! L'année 2019 apparaît comme une année "blanche".

**SOLDE 2018 : 6532,52**

**RECETTES 2019 :**

Cotisations : 655  
 Dons: 2070  
 Kermesse: 248,50  
 Marché de Noël : 253,30  
 Sr. Katharine : 60

**DÉPENSES:**

Envoi au Tchad: 6000  
 Tirage "Échos" : 450,22  
 Poste : 437,20  
 BNP : 46,50

**TOTAL : 3286,80 TOTAL : 6933,92**

(Assiette de pâtes 2019, encaissée en 2020 : 2859 €, record très largement battu : un immense BRAVO et MERCI pour les jeunes volontaires participants !).

**SOLDE 2019 : 2885,40.**

- quelques réflexions du trésorier : depuis le passage en Euro, AFÉ envoie au Tchad en moyenne 6000 €. par an. Bravo et merci pour tous les AFÉ-dhérents et en particulier pour les 5 donateurs de 100 € ou plus (le maximum étant de 500 €. !). Nous espérons maintenir ce cap ! La vitalité d'une association se juge sur l'évolution du nombre de cotisants. Cette année une légère inflexion est constatée... N'oubliez pas de remplir le bandeau de bas de page 4 pour renouveler votre cotisation et en parler autour de vous ! Le cap de 100 n'est pas inaccessible ! Chiche ! **Nous avons plus de 100 lecteurs d'ÉCHOS...!**



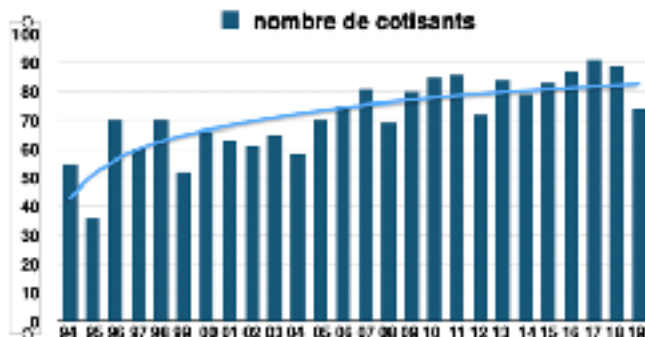
**- UNE ANNÉE VRAIMENT PAS COMME LES AUTRES ! -**

En raison des obligations de "confinement" liées à la pandémie virale en cours, notre Assemblée Générale 2019 prévue le vendredi 27 mars à l'école de Maillé a dû être annulée. Compte tenu de l'évolution du déconfinement actuel et de l'approche des vacances, nous pensons ne pas pouvoir prévoir de date possible dans l'immédiat. Afin de ne pas perdre trop longtemps le contact avec vous tous, chers AFÉ-dhérents, nous vous présentons ici ce qui aurait pu être le compte rendu de l'A.G. en dehors des votes !

Comme tout était "prêt", voici :

**LE RAPPORT MORAL :**

- Après l'A.G. du 29 mars 2019, les membres du Comité se sont réunis plusieurs fois :
- le 05/04 pour l'élection des membres du Bureau, élection extrêmement rapide - par manque de candidat ! Le même Bureau est reconduit. Il est décidé l'envoi d'un chèque de 6000 €. au Tchad. Il est envisagé d'avoir la possibilité de verser la cotisation et les dons par internet. Aucune décision n'est prise cette année. Une réunion avec la BNP est prévue. Le N° 74 d'ÉCHOS du Tchad est mis en route.
  - le 09/10 : accueil de Fatou SECK, nouvelle et bienvenue recrutée, préparation de la Kermesse du 13 déc. à l'École de Maillé, le point sur les cotisations et les dons, préparation du N° 75 d'Échos.
  - le 25/02/2020 : (relire le "Mot de la Présidente" ci-dessus) !
- A noter que chaque réunion toujours très conviviale se termine en dégustant une pâtisserie issue des mains expertes d'Angéla !



Vous pouvez "voter" en remplissant le bandeau ci-dessous. Pour ce qui concerne le Bureau il se prolonge jusqu'à la prochaine A.G. !

- Angéla ARSAC : Présidente
- Isabelle JEAN-BAPTISTE : Secrétaire et Trésorière adjointe.
- Alain MAUREL: Trésorier, Rédacteur d'ÉCHOS

Membres du Comité :

- Sr. KATHARINE
- Sr. Marguerite BOUTELOUP
- Claude LELAURIN
- Agnès MAUREL
- Fatou SECK

SUDOK'AFÉ N° 36 (Sol. page 4)					
2					8
6	5		1		
	9		4		7
		8		3	
		6			9
			7	5	
3				6	5
				2	9 1
	7				4

**Ce cadre vous est réservé pour donner votre avis sur cette A.G exceptionnelle : rayer les mentions inutiles :**

- J'approuve le Rapport Moral : **OUI NON** - J'approuve le Rapport financier : **OUI NON**
- J'approuve le montant de la Cotisation "reconduite" pour 2020 : **OUI NON**
- J'approuve la composition du "Comité" et du Bureau : **OUI NON**

**DEUX MAUVAISES NOUVELLES :**

Nous apprenons le décès de Mme GUILLAUT, fidèle institutrice de beaucoup de nos enfants en CE1 à l'École de Maillé, et également le décès de Mme Marie-Claude LUCAS Professeur de Technologie très appréciée des plus grands au collège de Maillé. Nous adressons à leur famille de la part de toutes celles et ceux qui ont connu ces deux enseignantes, nos sincères condoléances et notre profonde amitié.

**"COURRIER" DES LECTEURS :**

- "Merci pour votre action continue depuis tant d'années. La parution régulière d'ÉCHOS du TCHAD n'en est que la partie visible de l'iceberg. Ce petit message pour vous transmettre l'article optimiste de La Croix : <https://www.la-croix.com/Monde/Afrique/renaissance-lac-Tchad-2020-04-21-1201090428>

Puissent ces scientifiques dire vrai ! Si ça pouvait éviter de dépenser des fortunes dans le projet de détournement des eaux du Congo, discutable non seulement du point de vue financier mais aussi environnemental.

Nous vous souhaitons à tous de vivre cette période très particulière le mieux possible, et d'être patients... AMITIÉS". **Françoise et Alain LÉBOULANGER** NDLR : MERCI pour cet article fort intéressant, nous reviendrons sur l'évolution du Lac Tchad vitale pour le Tchad dans un prochain N° d'ÉCHOS"...

**LA PARABOLE DES PORCS-ÉPICS !**

- **Reçu du Père Jérôme GAVOIS, fidèle AFÉ-dhérent et lecteur assidu d'ÉCHOS :**

Je me faisais une réflexion sur les mesures de protection actuelles, et la **parabole de porcs-épics !**

Vous connaissez, je pense, cette parabole : les porcs-épics quand ils ont froid, ils veulent se serrer les uns contre les autres, mais ils se piquent, donc, ils s'écartent...



Alors, il faut trouver la bonne distance.!

Je me dis que, comme eux, nous avons :

- nos hibernations
- nos prédateurs
- nos distances à prendre ...

Mais aussi, je sais que cette espèce n'est pas du tout en voie de disparition...

Alors ...

Mes amitiés à vous tous.

**EN DIRECT DU TCHAD - DERNIÈRE MINUTE De Sr. KATHARINE :**

Coup de téléphone à Am Toukoui. Qui vais-je trouver – Patricia, Theresa, Emmanuella, ou notre Tchadienne Nadège? C'est elle ! Covid 19 ... le Tchad est atteint ... il y a le confinement, mais les gens doivent bien aller au marché – encombré évidemment – faute de frigidaire chez soi. Il y a eu des décès, dont des médecins et infirmier(e)s, mais Dieu merci moins qu'en Europe. Malheureusement bon nombre de musulmans "n'y croient pas"; ils pensent : **"C'est le malaria..."** et ne vont pas à l'hôpital. (NB: Or il y a des hôpitaux, dont l'hôpital municipal, et beaucoup plus récemment, le CHU Bon Samaritain, (cf "Échos Jésuites, Printemps 2020). Les chrétiens prient chez eux. (NB: plus de réunions des CEB : Communautés Ecclésiales de Base). Les soeurs ont la télévision et peuvent suivre la messe re-transmise depuis la Cathédrale. Je demande: "Et les musulmans?" – Ah ... beaucoup vont à la mosquée malgré tout, et en ces soirs de Ramadan ne peuvent résister à l'envie de se rassembler selon la coutume, entre familles et voisins pour rompre le jeûne quotidien ensemble. Comme partout, tout regroupement est interdit, **les écoles sont fermées, donc notre Centre Féminin aussi** – et la construction du dernier étage est en arrêt, faute d'argent mais aussi de matériel, qu'on ne peut pas acheter puisque tout est fermé. "Les Soeurs ?" – **"Nous faisons attention, et nous allons bien"**.

Autre volet de mes informations récentes sur la communauté chrétienne de MONGO, à l'est du Tchad. Il fait 45°. Le covid est présent, moins qu'à N'Djaména. On cultive l'artémisia qui traite le paludisme et serait efficace contre covid !

Beaucoup de communautés n'ont la messe que rarement, moins d'une fois par an, et pas de transmission TV.

Nous devons apprendre à savourer ce dont nous disposons.

Le "muezzin" de Baro... est "coffré" pour avoir appelé à la prière. Pauvre homme !...

SUDOK' AFÉ N° 36 (sol.)

4	9	8	8	5	1	3	8	6	4
9	7	2	5	1	3	8	6	4	
4	6	5	7	8	2	3	9	1	
3	8	1	9	4	6	7	5	2	
1	3	9	6	7	4	5	2	8	
7	2	6	8	5	1	9	4	3	
5	4	8	2	3	9	1	7	6	
8	9	3	4	6	5	2	1	7	
6	5	7	1	2	8	4	3	9	
2	1	4	3	9	7	6	8	5	

1er. APPEL A COTISATION ET DON POUR 2020 : 10 €. par personne, 15 €. par couple.

A découper et envoyer à Association AFÉ, 7 rue Octave du Mesnil 94000 CRÉTEIL.....

NOM : ..... Prénom : (2 par couple).....

- ma cotisation 2020 : ... rue : N° :

- DON 2020 : ..... code postal : VILLE :

TOTAL : ..... Tél. e-mail :